



08 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

30 Programa Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren emakume biktima babesa/

Programa 30 Protección a la Mujer Víctima de Violencia Machista y de Inclusión Social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.404.476,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			73.093,00	
110	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual		73.093,00		
11000	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	73.093,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			1.019.053,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		398.425,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	398.425,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		620.628,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	168.477,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	425.980,00			
12103	Produktibitatea/ Productividad	10.705,00			
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	15.466,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			15.391,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		15.391,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	15.391,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			296.939,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		282.546,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	282.546,00			
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		14.393,00		
16102	Erretiro aurreratuen kalte-ordainak/ indemnizaciones por jubilaciones anticipadas	14.393,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				2.876.519,00
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK/ ARRENDAMIENTOS Y CANONES			29.343,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		29.343,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	29.343,00			
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			21.907,00	
210	Terrenoak eta ondasun naturalak/ Terrenos y bienes naturales		106,00		



08 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

30 Programa Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren emakume biktima babesa/

Programa 30 Protección a la Mujer Víctima de Violencia Machista y de Inclusión Social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
21000	Terrenoak eta ondasun naturalak/ Terrenos y bienes naturales	106,00			
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		21.696,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	21.696,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje		105,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje	105,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			2.825.269,00	
221	Hornidurak/ Suministros		5.210,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ Combustible y gas	2.378,00			
22102	Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	2.246,00			
22103	Ura/ Agua	586,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		3.207,00		
22201	Telekomunikazio zerbitzuak/ Servicios de telecomunicaciones	3.207,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		2.816.852,00		
22710	Garbiketa/ Limpieza	1.632,00			
22714	Segurtasuna/ Seguridad	237.157,00			
22716	Itzulpen zerbitzuak/ Servicios de traducción	53.373,00			
22717	Laguntza zerbitzuak/ Servicios Asistenciales	1.992.075,00			
01	Gizarte larrialdietarako koordinazioko foru zerbitzua/ Servicio foral de coordinación a urgencias sociales	518.677,00			
02	Indarkeria matxistaren biktimentzako laguntza psikologikoko programa / Programa de atención psicológica a víctimas de violencia machista	282.745,00			
03	Indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako laguntza zentroak/ Centros de atención a mujeres víctimas de la violencia machista	1.132.905,00			
04	Indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako laguntza juridikoa / Asistencia jurídica a víctimas de la violencia machista.	30.341,00			
05	Gizarteratzeko laguntza psikologikoa/ Ayuda psicológica para la inserción social	27.407,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	532.615,00			
01	Gizarte larrialdietarako egoitzak, laguntza teknikoa eta abar/ Alojamientos urgencias sociales, asistencia técnica, etc	119.459,00			
02	Indarkeria matxistaren emakume biktimentzako arreta/ Atención a mujeres víctimas de violencia machista	8.578,00			
03	Gizarte bazterketa arriskuan dauden pertsonen gizarteratzeko jarduerak/ Acciones para la inclusión social de personas en riesgo de exclusión	404.578,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

30 Programa Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren emakume biktima babesa/

Programa 30 Protección a la Mujer Víctima de Violencia Machista y de Inclusión Social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				26.272.119,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			7.344.576,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		7.344.576,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	7.344.576,00			
01	Gureak Lanean S.A./ Gureak Lanean S.A. Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten pertsonentzako arreta okupazionalako programak/ Programas de atención ocupacional para personas con discapacidad. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	6.961.631,00			
02	Katea Legaia S.L. Aukerability / Katea Legaia S.L. Aukerability Helburua/Finalidad Aukerability proiektua: Desgaitasuna duten pertsonen enplegarritasuna hobetzea/ Proyecto Aukerability: Mejora de la empleabilidad de personas con discapacidad (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	21.025,00			
03	Sutargi S.A.L./ Sutargi S.A.L. Helburua/Finalidad Landuz: Gizarte bazterketako egoeran edo arriskuan dauden pertsonentzako programa, integrazio soziolaboralerako gaitasunak eskuratzeko/ Programa Landuz: Dirigido a personas en situación de riesgo o exclusión social que precisan adquirir capacidades para la integración sociolaboral (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	161.920,00			
04	Katea Legaia S.L. Landuz programa / Katea Legaia S.L. Landuz programa Helburua/Finalidad Katea Legaia S.L. Landuz programa, giza bazterketa dauden pertsonak lan gizarteratzea lortzeko/ Katea Legaia S.L. Programa Landuz para conseguir la inserción laboral de personas en riesgo de exclusión (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	100.000,00			
05	Peñascal Gizarte ekimenerako Kooperatiba Elkarte/ Peñascal Sociedad Cooperativa de iniciativa social Helburua/Finalidad Elkar ekin Txerta gazteak Bereziko Proiekuta. Gizarte bazterkerian edo arriskuan dauden gazteak fornakuntza emateko ekimena/ Elkar ekin Proyecto Singular Inserta jóvenes, para proporcionar formación a jóvenes que están en exclusión social o en riesgo de estarlo. (Zuzeneko beste dirulaguntza batzuk/Otras subvenciones directas)	100.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			18.927.543,00	
480	Familiei/ A familias		1.151.371,00		
48001	Familientzako laguntza ekonomikoak/ Ayudas económicas a familias	1.151.371,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

30 Programa Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren emakume biktima babesa/

Programa 30 Protección a la Mujer Víctima de Violencia Machista y de Inclusión Social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Laguntzak babesik gabeko egoeretarako/ Ayudas para situaciones de desprotección Helburua/Finalidad Gizarte arriskuan dauden pertsonentzako edo familiartekoentzako dirulaguntzak/ Ayudas para personas o familias en riesgo social (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.151.371,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		17.776.172,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	17.776.172,00			
	01 Bazterkeria eta marjinazio egoera dauden pertsonentzako egoitza zentroak/ Centros residenciales para personas en situación de exclusión y marginación Helburua/Finalidad Ostatu zerbitzua, erdi mailako edo intentsitate handiko laguntzekin, gizarte bazterketa egoeran eta narriadura larria duten pertsonentzat/ Servicio de alojamiento, con apoyos de media o alta intensidad, para personas en situación de exclusión social con graves deterioros (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	10.424.022,00			
	02 Gizarteratze-premiei erantzuteko programak/ Programas para atender necesidades de inclusión social Helburua/Finalidad Gizarte bazterketako egoeran edo egoteko arriskuan dauden pertsonaentzako gizarteratze-premiei erantzuteko programak/ Programas destinados a atender las necesidades de inclusión social de personas en situación o en riesgo de exclusión social (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	3.642.145,00			
	03 Gizarteratze-premiei erantzuteko eguneko zentroak/ Centros de día para atender necesidades de inclusión social Helburua/Finalidad Gizarte bazterketa egoeran dauden eta banakako laguntza duten pertsonen gizarteratzeari bideratutako zerbitzua/ Servicio orientado a la incorporación social de personas en situación de exclusión social con un acompañamiento individualizado. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	1.729.653,00			
	04 Gizarteratze premiei erantzuteko gaueko harrera zentroak/ Centros de acogida nocturna en atención de necesidades de inclusión social Helburua/Finalidad Gizarte bazterketa egoeran eta behar bereziak dituzten edo egoera berezian dauden pertsonentzako zerbitzua/ Servicio para personas en situación de exclusión social con especiales necesidades o circunstancias. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	364.879,00			
	05 Zabaltzen Gizarteratzeko Elkartea/ Asociación para la Insercion Social Zabaltzen Helburua/Finalidad Gizarte bazterketaren egoeran edo arriskuan dauden pertsonen gizarteratzea eta lan munduan txertatzea/ Insercion socio-laboral de personas que se encuentren en situación o riesgo de exclusión social (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	55.221,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

30 Programa Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren emakume biktima babesa/

Programa 30 Protección a la Mujer Víctima de Violencia Machista y de Inclusión Social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
06	Sendotu Aldi Berean Elkartea/ Asociación Sendotu Aldi Berean Helburua/Finalidad Gizarte bazterketaren egoeran edo arriskuan dauden pertsonen gizarteratzea eta lan munduan txertatzea/ Insercion socio-laboral de personas que se encuentren en situación o riesgo de exclusión social (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	165.688,00			
07	Erroak Gizarteratzeko Elkartea/ Asociación Reinserción Social Erroak Helburua/Finalidad Gizarte bazterketaren egoeran edo arriskuan dauden pertsonen gizarteratzea eta lan munduan txertatzea/ Insercion socio-laboral de personas que se encuentren en situación o riesgo de exclusión social (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	110.442,00			
08	Gureak Inkluzio Fundazioa/ Gureak Inkluzio Fundazioa Helburua/Finalidad Landuz eta GAI programak: Gizarte bazterketa egoeran edo arriskuan dauden pertsonen gizarteratze eta laneratze programak/ Programas Landuz y GAI de inserción socio-laboral de personas que se encuentren en situación o riesgo de exclusión social (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	166.980,00			
09	Gipuzkoako Elikagaien Bankua/ Banco de alimentos de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Elikagaiak jaso behar egoeran dauden familien artean banatzeko/ Recogida y distribución de alimentos a familias en situación de necesidad (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	22.669,00			
10	Ortzadar Elkartea/ Asociación Ortzadar Helburua/Finalidad Ekitaldiko gastuak finantzatzeko lankidetzak/ Colaboración para la financiación de los gastos del ejercicio (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	84.515,00			
11	Gipuzkoako Itxaropen telefonoa Elkartea / Asociación Teléfono de la esperanza de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Hirritarrei laguntzeko eta entzutzeko zerbitzua / Servicio de acompañamiento y escucha a la ciudadanía (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	64.559,00			
12	IRESGI / IRESGI Helburua/Finalidad Donostiako presondegiaren dauden pertsonentzako gizarteratze programak eta kultura arloko animazioa / Animación cultural y programas de inserción social para personas internas en el Centro Penitenciario de Donostia. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	98.548,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

30 Programa Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren emakume biktima babesa/

Programa 30 Protección a la Mujer Víctima de Violencia Machista y de Inclusión Social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
13	AGIPAD / AGIPAD Helburua/Finalidad Esku-hartze psiko-soziala, pertsona alkoholikoen gizarteratzea eta alta ondorengo giza laguntza/ Intervención psico-social, inserción de personas alcohólicas y acompañamiento al alta (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		440.514,00		
14	Donostiako elizbarrutiko Caritas / Cáritas diocesana de San Sebastián Helburua/Finalidad Boluntariotza programak eta etorkinentzako laguntza gizartean eta lan munduan sartzeko/ Programas de voluntariado y de ayuda a la integración social y laboral de personas inmigrantes (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		406.337,00		
Programa Guztira/Total Programa					30.553.114,00